2025/857

12.5.2025

DOMSTOLENS AFGØRELSE

af 1. april 2025

om reglerne for og fremgangsmåden ved streaming af retsmøder [2025/857]

DOMSTOLEN HAR —

under henvisning til protokollen vedrørende statutten for Den Europæiske Unions Domstol (herefter »statutten«), særlig artikel 31,

under henvisning til procesreglementet og navnlig dets artikel 80a,

under henvisning til de praktiske anvisninger til parterne vedrørende sager for Domstolen, særlig punkt 66, 88 og 89,

ud fra følgende betragtninger:

(1) Da EU-retten omfatter stadig flere forskellige områder, får Domstolen forelagt et stigende antal sager og skal træffe afgørelser, der ofte har en konkret indvirkning på unionsborgernes dagligdag. I denne forbindelse er det vigtigt at fremme en bedre forståelse af Domstolens rolle og virksomhed og at sikre en bredere adgang til både de anbringender, argumenter og indlæg, som parterne afgiver i de mundtlige forhandlinger, og til generaladvokaternes forslag til afgørelse og Domstolens domme.

(2) Selv om deltagelse i Domstolens retsmøder bestemt er en ideel måde at nå dette mål på, er det imidlertid ikke altid muligt at deltage fysisk i sådanne retsmøder, enten på grund af de rejser, der er forbundet hermed, eller af andre grunde, der navnlig vedrører de berørte personers personlige, økonomiske eller finansielle situation. De teknologiske muligheder bør derfor udnyttes, og det bør fastsættes, at visse retsmøder skal streames på Den Europæiske Unions Domstols websted.

(3) Henset til den dømmende funktions særlige karakter og navnlig behovet for at sikre ro og orden i retsmøder med mundtlig forhandling skal der sondres mellem disse sidstnævnte retsmøder og retsmøder med henblik på fremsættelse af generaladvokaternes forslag til afgørelse eller afsigelse af domme.

(4) Det er ligeledes nødvendigt at præcisere dels arten af og fremgangsmåden ved den streaming, der foretages, under behørig hensyntagen til kravene om beskyttelse af personoplysninger, dels betingelserne for anvendelse af videooptagelser af retsmøder i forbindelse med nødvendigheden af at sikre den effektive virkning af de bestemmelser, der er omhandlet i procesreglementets artikel 80a, stk. 5-7 —

TRUFFET FØLGENDE AFGØRELSE:

Artikel 1

Afgørelsens anvendelsesområde

1. Bestemmelserne i denne afgørelse gennemfører procesreglementets artikel 80a.

2. Denne afgørelse finder anvendelse på streaming af retsmøder, hvor Domstolen afsiger domme, og af retsmøder, hvor generaladvokaterne fremsætter forslag til afgørelse. Den finder ligeledes anvendelse på streaming af retsmøder med mundtlig forhandling, forudsat at de i procesreglementets artikel 80a omhandlede betingelser er opfyldt.

Artikel 2

Streaming af retsmøder med henblik på afsigelse af domme og fremsættelse af forslag til afgørelse

1. Domstolens afsigelse af domme og generaladvokaternes fremsættelse af forslag til afgørelse streames direkte på Den Europæiske Unions Domstols (herefter »institutionen«) websted på den dag, der er fastsat for afsigelsen eller fremsættelsen.

2. Streamingen foregår på det sprog, som den talende anvender ved afsigelsen af dommen eller fremsættelsen af forslag til afgørelse, og i givet fald på det eller de andre sprog, der er til rådighed i det pågældende retsmøde.

3. Medmindre andet besluttes, forbliver optagelsen af retsmøder, hvor der afsiges domme eller fremsættes forslag til afgørelse, tilgængelige på institutionens websted.

4. Denne optagelse opbevares af Domstolen til arkiv- og kommunikationsformål.

Artikel 3

Streaming af retsmøder med mundtlig forhandling

1. Retsmøder med mundtlig forhandling, der gøres til genstand for en streaming, sendes forskudt på institutionens websted.

2. Retsmødet streames på processproget og på de sprog, hvor der er iværksat simultantolkning.

3. Med forbehold af procesreglementets artikel 80a, stk. 6 og 7, forbliver videooptagelser af retsmøder med mundtlig forhandling, der har været genstand for en streaming, tilgængelige på institutionens websted i en periode på en måned efter retsmødets afslutning. Efter dette tidspunkt vil optagelsen ikke længere være tilgængelig på dette websted og vil blive opbevaret af Domstolen til arkivformål.

4. Såfremt en part eller en berørt, som er omfattet af statuttens artikel 23, er af den opfattelse, at videooptagelsen af et retsmøde, som den pågældende har deltaget i, bør fjernes fra det ovennævnte websted, underretter vedkommende snarest muligt Domstolen herom med en fremstilling af de forhold, der kan begrunde denne fjernelse. Hvis Domstolen imødekommer denne anmodning, vil den pågældende optagelse straks blive fjernet fra webstedet. Hvis omstændighederne begrunder det, kan Domstolen også fjerne en optagelse på eget initiativ.

Artikel 4

Fremgangsmåden for streaming af retsmøder

1. Bortset fra i særlige tilfælde vil de retsmøder, der er omhandlet i denne afgørelse, blive streamet i deres helhed.

2. Uanset om der er tale om parter, berørte, som er omfattet af statuttens artikel 23, eller enhver anden person, skal deltagere i et retsmøde ved Domstolen, som er genstand for en streaming, informeres behørigt herom, og der skal træffes foranstaltninger i retssalen for at minimere indsamlingen af billeder og personoplysninger. Visse pladser, der er behørigt identificeret, er således udelukket fra kameraernes synsfelt.

Artikel 5

Streamingens art og betingelser for anvendelse af videooptagelser af retsmøder

1. Streamingen af et retsmøde ved Domstolen på institutionens websted udgør under ingen omstændigheder en autentisk optagelse, et officielt referat eller et protokollat for det pågældende retsmøde.

2. Simultantolkning af forhandlingerne i et retsmøde med mundtlige indlæg, som er tilgængelig efter behov, har til formål at lette kommunikationen i et sådant retsmøde og udgør ikke et officielt referat af forhandlingerne. Kun de udtalelser, der fremsiges i retssalen, er autentiske.

3. Alle rettigheder til at gengive videooptagelser, der stilles til rådighed på institutionens websted, forbeholdes. Det er derfor forbudt at optage, gemme eller downloade et retsmøde ved Domstolen, der er genstand for en streaming på institutionens websted, i en hvilken som helst form, helt eller delvist, og hvad enten det drejer sig om billeder eller lyd, herunder lyden fra de forskellige tolkningskanaler. Det er ligeledes forbudt at videreformidle et retsmøde ved Domstolen i nogen form, helt eller delvist.

Artikel 6

Ikrafttrædelse

Denne afgørelse træder i kraft den første dag i den måned, der følger efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Udfærdiget i Luxembourg, den 1. april 2025.

A. CALOT ESCOBAR	K. LENAERTS
Justitssekretær	*Præsident*